# ÍNDICE

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	2
VERSÕES DISPONÍVEIS	2
QUE ESTÁ INCLUÍDO NO MR HANDSFREE BLUE COMPACT?	2
DESCRIÇÃO	3
INSTALAÇÃO	5
UTILIZAÇÃO	10
RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS	24
PARÂMETROS TÉCNICOS	2
BLUETOOTH®	
CUIDADO E MANUTENÇÃO TÉCNICA	26

# **INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**

- 1. Antes de iniciar a instalação, a ignição do carro deve estar desligada.
- 2. A utilização do carkit nunca deve influenciar na segurança do utilizador.
- Cuidado para não danificar os cabos eléctricos, linhas de combustível e travão ou equipamentos de segurança durante a instalação.
- Cuidado para não ter impacte contra a direcção, o sistema de travão ou outros sistemas essenciais para a devida utilização do veículo ao instalar o carkit. Verificar se os airbags não estão bloqueados ou danificados.
- O carkit deve apenas ser utilizado com a voltagem de 12V com o pólo negativo. Não seguir estes requisitos, pode causar danos ao sistema electrónico do veículo.
- Não utilizar o carkit sem a bateria do veículo durante um longo período, por exemplo: com o motor desligado, pois pode descarregar a bateria.

## **VERSÕES DISPONÍVEIS**

O mr Handsfree Blue Compact encontra-se disponível em 3 versões:

- 1. Blue Compact Plug & Play: Para fácil instalação
- 2. Blue Compact Pro: Para instalação professional com saída de som através dos altifalantes do carro
- Blue Compact Pro Music 100: Para instalação professional com saída de som do carkit e do leitor MP3 através dos altifalantes do carro

# QUE ESTÁ INCLUÍDO NO MR HANDSFREE BLUE COMPACT?

## Veja a ilustração

- 1. Aparelho de mãos livres com speaker (SM2)
- 2. Fita-cola dupla para fixação da unidade de mãos livres
- 3. Conjunto de parafusos para fixação da unidade de mãos livres 5 peças
- 4. Ecrã (D2)
- 5. Suporte angular para o ecrã com as correspondentes partes fixadoras e parafusos
- 6. Fita-cola dupla para fixação do suporte angular
- 7. Fita-cola dupla para fixação do ecrã a superfícies verticais
- 8. Microfone (M1)
- 9. Clipes para o cabo do microfone 4 peças
- 10. Conjunto de Cabos Opção 1 Para o Blue Compact Plug & Play (Opcional)
  - 10. 1. Adaptador para ligar o aparelho de m\u00e3os livres \u00e0 energia do ve\u00edculo via isqueiro (SC3). Inclui fus\u00edvel de substitui\u00e7\u00e3o e rolo de fio.
  - 10. 2. Cabo de alimentação para conectar a unidade mãos livres á fonte de alimentação do carro, sistema de ignição e para fazer Mute ao rádio (SC2). Inclui um fusível para troca.
  - 10. 3. Pinças de contacto para conectar o cabo SC2 aos circuitos do carro 5 peças
- 11. Conjunto de Cabos Opção 2 Para o Blue Compact Pro (Opcional)
  - 11. 1. Caixa de Mute (MB1)
  - 11. 2. Cablagens com fichas de ligação ISO para conecção aos circuitos do carro
- 12. Conjunto de Cabos Opção 3 Para o Blue Compact Pro Music 100 (*Opcional*)
  - 12.1. Cabo Pro Music 100
  - 12.2. Cabos conversores DIN/ISO/FAKRA
  - 12.3. Ficha stereo Jack de 2,5 / 3,5 mm
  - 12.4. Cabos de carregamento para dispositivos áudio

- 13 CD com manual e drivers
- 14. Cabo de reprogramação USB
- 15. Guia de referência rápida
- 16. Chave de fendas
- 17. Botão 🥎
- 18. Botão central
- 19. Botão 🕜

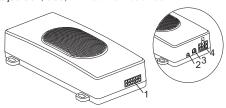
# **DESCRIÇÃO**

## **APARELHO DE MÃOS LIVRES (SM2)**

O aparelho de mãos livres inclui speaker, cancelador de eco, supremidor de ruído e tecnologia sem fio Bluetooth®, que proporciona ligação sem fio com os telemóveis Bluetooth®.

O aparelho de mãos livres possui as seguintes fichas para a ligação com aparelhos externos:

- 1. Entrada para o cabo de ecrã (D2).
- Tomada microfone M1.
- 3. Entrada para altifalante externo (3-6W, min 8 Ohm). Quando o altifalante externo se encontra conectado á entrada 3, o altifalante incorporado é automaticamente desligado.
- 4. Entrada para os cabos de ligação SC2, SC3, MB1 ou Pro Music 100.



## ECRÃ (D2)

A unidade do ecrá inclui:

- LCD com símbolos grandes e ícones.
- 2. Sistema de fixação ajustável, que lhe permite escolher a melhor posição de visualização do LCD.
- Cor de fundo mais um leque de cores variáveis, com modo diurno e nocturno.

#### Ao premir:

- Receber uma chamada.
- Ligar com telefone emparelhado no perfil Mãos livres ou Headset.

#### Ao premir e segurar:

- Ligar modo emparelhamento.

## Se voltar o botão central para a direita ou esquerda:

Navegar no menu.

#### Se pressionar o botão central:

- Botão OK
- Abrir menu.



#### Ao premir:

- Terminar uma chamada.
- Rejeitar uma chamada.
- Retornar ao nível prévio do menu.
- Eliminar entrada de dados.

#### Ao premir e segurar:

- Retornar ao modo Stand-by.

#### MICROFONE (M1)

O microfone está desenvolvido especialmente, para ser utilizado no veículo. A localização do microfone influi de forma significante, na qualidade acústica. Para uma recomendação sobre onde colocar o microfone, consultar o capítulo "Instalação".

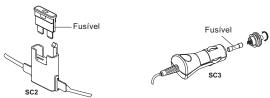
O microfone possui um botão para ajustar a sensibilidade. Premir o botão no microfone para aumentar o volume a quem realizada a chamada.

## CABOS DE SISTEMA SC2 E SC3 (Opcional)

Cabo de sistema SC2 liga a unidade de mãos livres com a corrente do veículo e o sistema de ignição e para baixar o som do rádio.

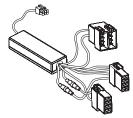
Cabo de sistema SC3 é utilizado para a instalação do plug & drive. Proporciona energia via isqueiro.

Ambos cabos de sistema são fornecidos com fusíveis que podem ser substituídos. Para substituir os fusíveis, consultar a figura abaixo.



## CABO DE SISTEMA MB1 (Opcional)

O cabo de sistema MB1 liga a unidade mãos livres à alimentação, ao sistema de ignição, à ficha de mute do auto rádio e aos 2 altifalantes dianteiros do automóvel. Inclui a caixa de Mute com componentes de relés e cablagens com fichas de ligação ISO standartizados. Por favor veja o capítulo "Instalação" onde o diagrama do cabo de ligação se pode observar.



## CABO DE SISTEMA PRO MUSIC 100 (Opcional)

Este cabo conecta a unidade mãos livres á fonte de alimentação, ignição do sistema, socket do mute, altifalantes e ao rádio do carro. Fornece igualmente conecção ao seu leitor MP3 e cabos de antena.

Por favor veja o capítulo "Instalação" onde o diagrama de instalação pode ser visualizado.



# **INSTALAÇÃO**

## **APARELHO DE MÃOS LIVRES (SM2)**

Verificar no veículo qual a melhor e mais confortável posição para o aparelho de mãos livres. O local para a instalação do aparelho de mãos livres no veículo, deve estar livre de pó e sujidade.

É recomendável, montar o aparelho de mãos livres, na posição menos visível do veículo. No entanto, certifique-se que a unidade pode provodenciar boa acústica, direccionando o altifalante na direcção oposta do microfone e colocando a unidade a uma distância de mais de 1 metro do microfone.

O aparelho de mãos livres pode ser fixa de 2 formas:

- Debaixo do painel de instrumentos ou em qualquer outro local do carro utilizando para isso os parafusos fornecidos para a instalação.
- 2. Debaixo do painel de instrumentos ou em qualquer outro local do carro utilizando o suporte de fita-cola de dois lados.

## **UNIDADE DE ECRÃ (D2)**

Verificar no veículo qual a melhor e mais confortável posição para o ecrã. O local para a instalação do ecrã no veículo, deve estar livre de pó e sujidade.

A unidade de ecrã pode ser fixa de 2 formas:

- Instale o suporte no visor utilizando os parafusos fornecidos. Em seguida, monte o suporte com o visor utilizando a fita
  adesiva de dupla face no painel de instrumentos ou em qualquer outro lugar relativamente ao qual o visor seja claramente
  visível pelo condutor, mas certifique-se que a sua colocação não impede o comando e a operacionalidade do veículo.
- A opção mais avançada e fiável, traduz-se na colocação do ecrã directamente em cima do tablier, sobre o painel de instrumentos, sem o suporte, utilizando em seu lugar a fita-adesiva de dois lados, fornecida com o conjunto.

O cabo que sai da unidade de ecrã é usado para ligar a unidade de ecrã á unidade de mãos livres. Certifique-se que o cabo é colocado de forma, para que não possa eventualmente criar danos (e. g. não colocar debaixo dos assentos do carro ou sobre arestas cortantes).

## MICROFONE (M1)

Montar o microfone próximo à cabeça do utilizador (30 cm é perfeito) e posicionar o mesmo na direcção da boca. A experiência há demonstrado que o melhor lugar é próximo ao espelho retrovisor ou à esquerda do pára-sol. Para evitar eco, é recomendável uma distância mínima de 1 metro entre o microfone e o aparelho de mãos livres.

Atenção à colocação do microfone, não expor às correntes de ar ou vento. Não passar os fios do microfone pelos sistemas de ventilação ou AC. Fixar o microfone com velcro.

## LIGAR À ENERGIA

Há 4 formas de ligar o Blue Compact ao sistema electrónico do veículo:

- 1. Conexão plug & drive: via adaptador do isqueiro do veículo (SC3) (Opcional).
- 2. Conexão built-in: directamente ao sistema electrónico do veículo via cabo de sistema SC2 (Opcional).

Os fios do cabo SC2 possuem um código de core. Estão apresentados no Quadro 1 na coluna A e cada fio deve ser ligado ao item correspondente na coluna B.

### Quadro 1.

Α	В
Fio vermelho	A voltagem + da energia do veículo
Fio preto	A ligação GND negativa
Fio azul	Ignição
Fio castanho	Utilizado para diminuir o som do rádio (CRM) e deve ser ligado ao rádio do veículo (Mute)

- Para evitar distorções, os cabos devem estar colocados longe do sistema electrónico do veículo.
- Ligar os fios com os clipes de ligação. Colocar o fio do veículo na ranhura dos clipes e o fio do cabo na ranhura com a parte final da ranhura.

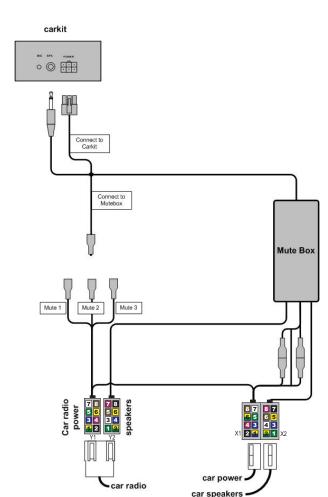
#### Atenção!

Caso não exista fio de "Ignição" ou não esteja disponível, ligar o fio azul com o fio vermelho da unidade de mãos livres e o fio vermelho ao fio "Contínuo" do veículo o qual mantém a voltagem quando a ignição está desligada. Neste caso, a chamada não sera desconectada se a ignição estiver desligada.

## RÁDIO DO VEÍCULO MUDO (CRM)

O Blue Compact permite baixar o volume do rádio do veículo quando há uma chamada.

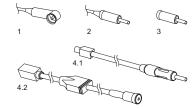
- Consultar o manual do utilizador do rádio do veículo, para ver se exista a função Mute. Caso seja necessária alguma programação adicional no menu do rádio do veículo, realizar a mesma de forma correcta.
- Retirar o painel de controlo do rádio do veículo.
- · Retirar o painel decorativo e o rádio do veículo da manga com as asas. Desligar a tomada do rádio do veículo.
- Ligar os fios do Blue Compact aos fios correspondentes da ficha do veículo ou da ficha ISO do rádio do veículo de acordo com o Quadro 1. Utilizar 4 clipes de fixação para a ligação.
- Restituir a ligação e a instalação do rádio do veículo.
- 3. Ligação profissional: Imediatamente ao sistema electrónico do carro via cabo de sistema (cablagem) MB1 (Opcional).
  - Desligue o rádio e as respectivas fichas de alimentação.
  - Ligue a cablagem de acordo com a ligação do diagrama observado abaixo. Se o radio do veículo possúi um jack (entrada) de Mute, ligue o fio amarelo do cabo ao do "mute in" jack (1, 2 or 3). Leia o manual do radio do seu veículo para determinar a posição do jack de mute.



POWER/MUTE X1 SPEAKERS X2 1. blue (to mute box) + 1. green (LB+) green yellow (toY1) gnition (+12V)
2. black + black (Ground) 2. green yellow (LB-) 3. blue (LF+) 4. white (LF-) 3. blue (Aerial\*) 4. violet (Illumination\*) 5. yellow (RF+) 5, green (Mute N1) 6. brown (RF-) 6. green yellow (to 7. black (RB+) mute box) + yellow 8. violet (RB-) (to Y1) (+12V) permanent 7. white (Mute N2) 8. brown (Mute N3)

SPEAKERS Y2 POWER/MUTE Y1 1. green yellow ignition (+12V)
2. black (Ground) 1. green (LB+) 2. green yellow (LB-) 3. white (LF+) 3. blue (Aerial\*) 4. blue (LF-) 4. violet (Illumination\*) 5. brown (RF+) 5. green (Mute N1) 6. yellow (RF-) 6. yellow (+12V) permanent 7. white (Mute N2) 7. violet (RB+) 8. black (RB-) 8. brown (Mute N3)

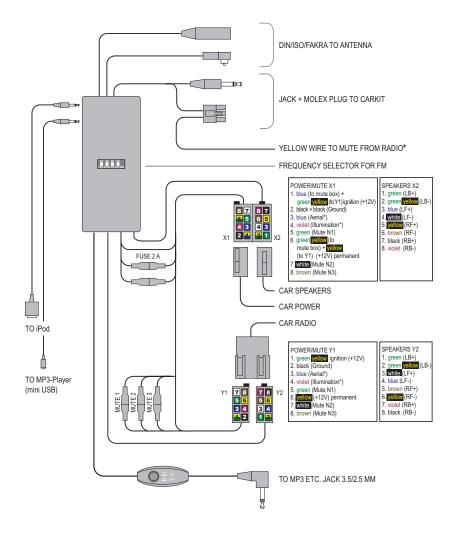
- Conecção professional incorporada: Imediato ao sistema electrónico do carro via cabo de sistema Pro Music 100 (Opcional).
  - Retire o rádio do seu carro de acordo com as especificações do rádio e do seu carro.
  - Desconecte a antena do seu rádio e conecte-a ao socket fêmea do seu Pro Music 100.
    - Se o seu carro tiver o tipo DIN (1), faça a conecção via a ficha de conversão (3).
    - Se o seu carro tiver o tipo ISO (2), faça a conecção directamente.
    - Se o seu carro tiver o tipo FAKRA, faça a conecção via ficha de conversão (4.2).



- Ligue a conexão macho da antena do Pro Music 100 ao rádio do seu carro.
  - Se o seu carro tiver o tipo DIN (1), faça a conecção directamente.
  - Se o seu carro tiver o tipo ISO (2), faça a conexão via ficha de conversão (3).
  - Se o seu carro tiver o tipo FAKRA, faça a conexão via ficha de conversão (4.1).
- Seleccione a frequência com os 4 dip switches (comutadores) no Pro Music 100. A tabela de frequências encontrase impressa detrás do seu Pro Music 100. Por favor leia com atenção a tabela de frequências!
- Conecte a ficha ISO ao rádio e aos altifalantes. Se o seu carro tiver outras fichas que não as tipo ISO, necessitará de adaptadores. Os quais não se encontram incluídos.
- Guie o fio com o botão e a ficha Jack de 2,5 mm / 3,5 mm para o local onde o seu dispositivo áudio se encontra localizado.
- Seleccine o seu fio de carregamento, para mini USB ou iPod, e conecte-o ao Pro Music 100. Guie este fio igualmente para o local onde o seu dispositivo audio se encontra localizado.
- Coloque o seu Pro Music 100 no espaço atrás do rádio do seu carro e coloque o rádio no lugar.

## Uso com dispositivo áudio

- Conecte a ficha Jack do seu Pro Music 100 ao seu dispositivo áudio.
- · Conecte o seu cabo de carregamento para o seu dispositivo musical quando necessitar de carregar a bateria.
- Seleccione a frequência do Pro Music 100 no rádio do seu carro (por favor armazene esta frequência).
- Pressione o botão de controlo no cabo do seu Pro Music 100 para alternar entre on (ligado) ou off (desligado).



# **UTILIZAÇÃO**

Como os aparelhos com tecnologia Bluetooth® operam através de ondas de rádio, o carkit e o telemóvel não necessitam estar em linha de visão directa. Os 2 aparelhos, somente necessitam estar a no máximo 10 metros de distância um do outro, dessa forma não é necessário retirar o telemóvel do bolso ou da bolsa para realizar e receber chamadas via carkit.

Como os telefones Bluetooth® fabricados por diferentes fabricantes oferecem várias funções, algumas das quais descritas no manual do utilizador, podem ser diferentes ou não estar disponíveis.

### LIGAR - DESLIGAR (ON/OFF)

Quando o mr Handsfree Blue Compact está ligado à energia via adaptador com cabo SC3, deve ser colocado o adaptador no isqueiro para ligar o aparelho.

Se o mr Handsfree Blue Compact está ligado à energia com o cabo SC2, MB1 ou Pro Music 100, a unidade é ligada de forma automática ao ligar a ignicão.

Mr Handsfree Blue Compact desliga automaticamente ao desligar a ignição.

## **ESTRUTURA DO MENU**

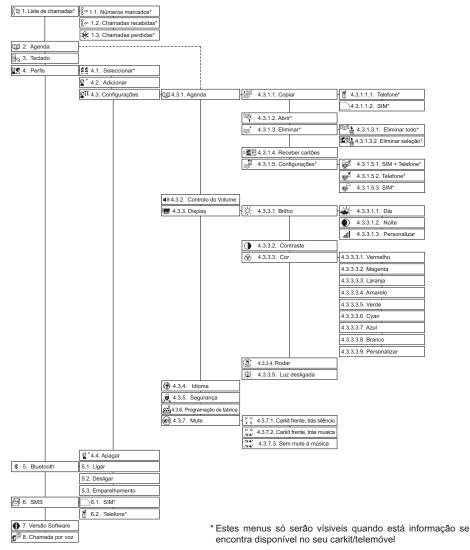
Todas as funções do aparelho estão agrupadas no menu.

Para aceder ao menu, pressione o botão central uma vez. O menu de acesso rápido aparece no ecrã.



Para se mover dentro do menu, rode o botão central para a esquerda e direita.

A estrutura do menu é mostrada abaixo:



#### PERFIS DE UTILIZADOR

O Blue Compact suporta uma estrutura múltipla de perfis de utilizador. A quantidade máxima de perfis de utilizador é quatro. Qualquer utilizador pode copiar e guardar na memória do carkit a sua agenda telefónica, lista de chamadas e configurações do dispositivo. O nome de cada perfil é identificado de acordo com o nome Bluetooth® do telemóvel correspondente. Se nenhum telefone estiver emparelhado com o carkit, a operação de emparelhamento tem de ser efectuada primeiro. Assim que o carkit for ligado, o último perfil é activado automaticamente e o carkit fará um tentativa de se ligar ao telemóvel correspondente. Se o telefone emparelhado não for encontrado, o carkit assumirá automaticamente o modo Standby. Para sua segurança, cada perfil pode ser protegido por um Código PIN (até 4 digitos). Pode ler informação mais detalhada sobre os perfis no capítulo "Perfis".

#### EMPARELHAR, LIGAR E DESLIGAR

#### A. EMPARELHAR



- Activar a função Bluetooth® no telemóvel.
- Procurar os dispositivos Bluetooth® disponíveis para entrar no correspondente sub-menu do telefone. O telefone
  encontra todos os dispositivos Bluetooth® num a distância de 10 m e os mostra em forma de lista.
- · Seleccionar "Blue Compact" na lista.
- Entrar "0000". "Emparelhamento OK" (Pairing OK) aparece no display e o dispositivo passa ao modo Standby. "Blue Compact" é armazenado na lista de dispositivos de vinculação do telefone.
- Sugerimos que configure o seu Blue Compact como "authorized" (autorizado) no seu telemóvel.

#### Nota:

- Se necessário, o modo de emparelhamento pode ser activado pressionando e retendo o botão na unidade de ecrã mais de 5 segundos.
- Se deseja emparelhar um novo telefone com o Blue Compact e armazenar o telemóvel actualmente emparelhado na memória do carkit, deve criar um novo utilizador no menu.

## B. LIGAÇÃO

Em alguns casos, o dispositivo pode ser desligado do telefone. Por exemplo, quando o Blue Compact foi desligado. Para restaurar a ligação entre o Blue Compact e o telefone:

- Ligar a energia e a ligação é restaurada automaticamente; OU
- Use o botão central para ir a Bluetooth® ⇒ Ligar (Connection) e pressione . No ecrã surgirá "Ligar" (Connection); OU
- No modo Standby, pressione o botão 
  na unidade de ecrã.

#### C. DESLIGAR

As vezes, é necessário desligar o telefone do Blue Compact. Por exemplo, quando o telefone deve comunicar com outro dispositivo Bluetooth®. Para desligar o Blue Compact e o telefone:

- Desligar o Blue Compact; OU
- Vá a Bluetooth® ⇒ Desligar (Disconnection) e pressione (๑); OU
- Pressione e sustenha o botão pressione e sustenha o bota pressione e sustenha o bota o
- Separar o telefone do Blue Compact, distância superior a 10 metros; OU
- Desligar o Blue Compact e o telefone através do menu do telefone.

#### Nota:

Quando o Blue Compact e o telefone estão desligados, para ligar os mesmos novamente, não é necessário vincular novamente. A ligação é restaurada sem pedir o código de acesso.

## **FUNÇÕES**

#### 1. LISTAS DE CHAMADAS



Pode utilizar esta função para rever as listas de chamadas e marcar os números da mesma forma que faria com o seu telemóvel. As listas das chamadas são armazenadas na memória do carkit mesmo que desligue a corrente. Existem três listas de chamadas para cada perfil: chamadas recebidas, números marcados e chamadas perdidas. Cada lista de chamadas pode quardar até 32 números.

Pode guarder as suas listas de chamadas em todos os perfis:

- Chamadas recibidas até 32 números
- Números marcados até 32 números
- Chamadas perdidas até 32 números

#### Nota:

- Apenas as chamadas feitas com o carkit podem ser armazenadas nas listas de chamadas.
- As listas de chamadas apenas serão mostradas quando existirem números nas mesmas.

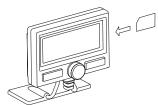
#### 2. AGENDA



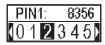
Existem várias formas de copiar a agenda telefónica para o seu carkit. Uma ou mais dessas opções trabalhará com as especificações do seu telemóvel; tudo isto dependerá do tipo de telemóvel de que dispõe.

## 2.1 Copie a agenda telefónica para o cartão SIM, e insira o cartão SIM temporariamente no seu carkit

No seu telemóvel, encontrará a sua agenda telefónica e um menu de opções. Nestas opções de menu, poderá escolher como copiar o conteúdo da sua agenda telefónica para o cartão SIM. A memória física no cartão SIM possui muitas vezes 250 nomes & números. Após está cópia, desligue o telemóvel e retire o cartão SIM. Para copiar a agenda telefónica usando o leitor de cartões SIM, por favor insira o cartão SIM na ranhura (SIM card holder) de acordo com a imagem. Pressione o cartão SIM até que fique bem encaixado.



- Se o Blue Compact já dispõe de alguns registos na agenda telefónica no perfil corrente, uma mensagem de aviso surgirá no ecrã.
- Pressione para confirmar o apagar da agenda telefónica OU pressione para cancelar.
- Caso o cartão SIM tenha um código PIN protegido, aparece no ecrã:



- Insira o código PIN rodando o botão central para a esquerda ou direita, para seleccionar os digitos.
- Utilizar para confirmar a escolha. Os dígitos seleccionados aparecem na parte superior do display.
- Para apagar um dígito incorrrecto, pressione o u mantenha o botão pressionado por alguns segundos para apagar todos os digitos.
- Premir > para confirmar o código PIN.
- A cópia da agenda é iniciada. A anterior agenda armazenada no Blue Compact é eliminada automaticamente.
- Caso o cartão SIM não tenha código PIN protegido, o processo de cópia da agenda é iniciado automaticamente.
- Assim que o processo de cópia da agenda telefónica estiver completo, pode remover o cartão SIM da ranhura. Para retirar o cartão SIM do suporte, premir o cartão SIM.
- Inserir o cartão SIM no telemóvel e ligar o mesmo.
- Activar o menu principal do Blue Compact e seleccionar Bluetooth® 

  Ligar (Connection).
- Premir para confirmar a escolha.
- A conexão é restaurada.

## 2.2 Copie a agenda telefónica para o cartão SIM, e copie o conteúdo do cartão SIM via Bluetooth®

No seu telemóvel, encontrará a agenda telefónica e um menu de opções. Nestas opções no menu, poderá escolher como copiar a sua agenda telefónica para o cartão SIM. A memória física no cartão SIM possui muitas vezes 250 nomes & números. Após copiar, por favor certifique-se que o telefone se encontra conectado ao carkit via Bluetooth®. Seleccione respectivamente: Perfis 

© ⇔ Configurações 

© ↑ ⇔ Agenda telefónica ⊗ ⇔ Copiar → ⇔ Cartão SIM → no menu. A agenda telefónica sera agora copiada para o seu carkit, se o seu telefone suportar esta função.

## 2.3 Copiar a agenda telefónica gravada no seu telemóvel via Bluetooth®

Certifique-se que o seu telemóvel se encontra conectado ao seu carkit via Bluetooth®. Seleccione respectivamente: Perfis 

¶ ⇔ Configurações 

¶ ⇔ Agenda telefónica 

⇔ Copiar 

⇔ Telefone 

no menu. A agenda telefónica sera agora copiada para o seu carkit, se o seu telemóvel suportar esta função.

## 2.4 Enviar cartões de contacto do telemóvel para o carkit

Se o seu telemóvel suportar o perfil Bluetooth® OPP, conseguirá enviar cartões de contacto para o carkit. Dependendo do seu género de telemóvel, pode enviar os cartões um a um, ou todos de uma só vez. Primeiramente terá de configurar o carkit no modo de recepção para cartões de contacto. Seleccione respectivamente: Perfis 😰 > Configurações 💇 > Agenda telefónica 😂 > Receber cartões de contacto > 💇 O carkit está agora á espera de receber os cartões de contacto que têm de ser enviados do seu telemóvel. Por favor consulte o manual de utilizador do seu telemóvel para mais informações em como enviar cartões de contacto (Normalmente tal pode ser feito das opções de menu quando se encontra na agenda telefónica no seu telemóvel). Após enviar os cartões de contacto, necessita de pressionar o botão vermelho no carkit para sair deste ecrã. A agenda telefónica está agora completa.

## 3. TECLADO



Usando o teclado do LCD e o botão central pode marcar facilmente qualquer número.

- Pressione para aceder ao menú.
- Rode o botão central para a esquerda ou direita para alternar entre opções e escolher um dígito no ecrã.
- Pressione para confirmar ou pressione para apagar o dígito.
- Pressione para marcar o número.

#### 4. PERFIS



A quantidade máxima de utilizadores é quatro. Todos os utilizadores podem copiar e guardar na memória do carkit a sua agenda de telefone, lista de chamadas e configurações do dispositivo. O nome de cada perfil é identificado de acordo com o nome Bluetooth® do correspondente telemóvel. Se nenhum telemóvel estiver emparelhado com o carkit, a operação de emparelhamento tem de ser efectuada primeiro.

Assim que o carkit estiver ligado, o último perfil é activado automaticamente e tentar-se-á ligar com o telefone correspondente. Se o ultimo telefone emparelhado não for encontrado, este trocará para o modo de Standby.

#### 4. 1. Seleccionar



Use este item para seleccionar o perfil necessário pelo nome para activá-lo. Este item só se encontra disponível quando vários perfis tiverem sido criados. Se o perfil necessário está protegido por um código PIN, o teclado digital surgirá e terá de inserir o código PIN em concordância (até 4 digitos). Se o código PIN estiver correcto, acederá á sua agenda telefónica e configurações.

#### 4. 2. Adicionar



Use este item para criar um novo perfil.

- Pressione para aceder ao menú.
- Assim que o item estiver seleccionado, o Blue Compact propor-lhe-á inserir o código PIN para o novo perfil e o teclado digital aparecerá no ecră.
- Pode inserir o código PIN (até 4 digitos) e pressionar ? para confirmar.
- Se dicidir n\u00e3o utilizar c\u00f3digo PIN, pressione somente \u03c3.
- O nome do peril é identico ao nome Bluetooth® do seu telemóvel.
- Se o procedimento de emparelhamento se deu com sucesso, o carkit é conectado ao seu telemóvel automaticamente.

## 4. 3. Configurações



Use este item para escolher as cuas configurações indivíduais para o Blue Compact.

## 4. 3. 1. Configurações da agenda



## 4. 3. 1. 1. Copiar

Use este item para copiar a agenda telefónica do seu telefone para a agenda do Blue Compact. O máximo de números registados na agenda telefónica é de 1000 por cada perfil.

Para mais informações em como copiar a agenda telefónica, por favor leia o capítulo "2. Agenda telefónica".

#### 4. 3. 1. 2. Abrir

Utilizar este item para visualizar os números na agenda.

#### 4. 3. 1. 3. Eliminar

Utilizar este item para eliminar todos os números gravados na agenda.

### 4. 3. 1. 4. Recibir cartão de contacto

Para mais informação em como receber cartões de contacto, por favor leia o capítulo "2.4 Enviar cartões de contacto do telemóvel para o carkit".

## 4. 3. 2. Controlo do volume



Este item é utilizado para programar o volume do speaker do Blue Compact no modo Talk e o volume do toque de chamada.

- Pressione para aceder ao menu.
- Rode o botão central button para a esquerda ou direita para configurar o volume e pressione para sair do menu.
   A configuração do volume foi agora salva.

## 4. 3. Display



### 4. 3. 3. 1. Brilho

Este item do menu é utilizado para programar o brilho da luz do display.



- Pressione para aceder ao menu.
- Escolha "Noite" para uma luz menos intensa: pressione 🕲 para confirmar e pressione 🏈 para sair do menu.



- Escolha "Personalizado" se quiser regular a luminisidade:
  - Pressione para aceder ao submenu.
  - Rode o botão central para a esquerda ou direita para escolher a luminosidade desejada.
  - − Premir para confirmar ou para restaurar a programação de brilho anterior.
  - Pressione para sair do menu.

A configuração personalizada da luminosidade possui 16 níveis. O nível 0 desliga a luz, o nível 15 é o máximo.

#### 4. 3. 3. 2. Contraste

Este item do menu é utilizado para programar o contraste do display.



- Pressione para aceder ao menu.
- Rode o botão central para a esquerda e direita para configurar o contraste desejado.
- Premir para confirmar ou para restaurar a programação de contraste anterior.
- Pressione para sair do menu.

Há 16 níveis de contraste. O nível 0 é o mínimo e o nível 15 é o máximo.

#### 4. 3. 3. 3. Cor

Este item do menu é utilizado para programar a cor do display.



- Pressione para aceder ao menu.
- Seleccionar uma das cores disponíveis:
  - Vermelho
     Magenta
  - 3. Laranja
  - 4. Amarelo
  - 5. Verde
  - 6. Cyan
  - 7. Azul
  - 8. Branco
  - 9 Personalizado
- Escolha o item de menu "Personalizado" (Custom) para configurar a cor de fundo devagar.



- Rode o botão central para a esquerda ou direita para configurar a cor desejada: R, G ou B.
- Pressione para activar.
- · Rode o botão central para a esquerda ou direita para configurar o nível da cor desejada.
- Premir para confirmar ou para restaurar a programação de cor anterior.

## 4. 3. 3. 4. Rodar ecrã

Para montar o ecrã na posição contrária, pode rodar o ecrã.



- Pressione para abrir o menu.
- Pressione para confirmar.

## 4. 3. 3. 4. Luz desligada

Escolha este item do menu para configurar a hora a que a luz de fundo se apagará.



- Pressione para aceder ao menu.
- Rode o botão central para a esquerda ou direita para configurar o timer. Quando seleccionado "Sempre Ligado" (Always on), a luz não é desligada. Os passos de tempo são de 10 segundos, máximo 1 minuto.
- Premir para confirmar ou para restaurar a programação de tempo anterior e sair do menu.

### 4. 3. 4. Idioma



- Pressione para aceder ao menu.
- Seleccionar um dos idiomas disponíveis (Inglês, Russo, Holandês, etc ...).
- Premir para confirmar ou para restaurar a programação de idioma anterior.

## 4. 3. 5. Segurança

Escolha este item do menu para activar ou desactivar o código de segurança PIN para o perfil corrente.



- Pressione para aceder ao menu.
- O teclado digital surgirá.
- · Insira o código PIN rodando o botão central para a esquerda ou direita para selecionar os digitos.
- Para apagar um dígito incorrecto, pressione
- Pressione > para confirmar o código PIN.

Nota:

Se não quiser inserir o código de segurança PIN, não deve inserir o código. Pressione somente o botão @ ou apague todos os digitos para desactivar o código. Pressione 🥎 para confirmar.

## 4. 3. 6. Programação de fábrica



Utilizar este item para restaurar a programação de fábrica do Blue Compact.

Parâmetro	Valor
Brilho	15/15 (máx. )
Contraste	8/15 (média)
Cor	Branco
Idioma	Inglês
Luz desligada	Sempre ligado

- Pressione para aceder ao menu.
- "Programação de fábrica" (Set default) aparece no display. Premir para confirmar ou para cancelar.

#### 4. 3. 7. Mute

Seleccione este item para obter o som do seu carkit (com o cabo ISO ou cabo Pro Music 100) nos 2 altifalantes frontais. Os altifalantes traseiros serão silenciados.



Seleccione este item para obter o som do seu carkit (com cabo ISO ou Pro Music 100) nos 2 altifalantes frontais. A música será escutada igualmente nos altifalantes traseiros.



Seleccione este item para obter o som do seu carkit (com cabo ISO ou cabo Pro Music 100) fora dos altifalantes do seu carkit. Os altifalantes do seu carro não sofrerão mute.



## 4. 4. Apagar



Use este item para apagar perfis desnecessários. Só pode apagar os perfis activos.

- Pressione para aceder ao menú.
- Seleccione os perfis desnecessários que deseja eliminar a partir da lista e pressione .
- Se este perfil for protegido por um código-pin, será convidado a digitá-lo.
- Introduza o código-pin e pressione .
- Pressione > para confirmar e apagar o perfil ou pressione / para cancelar a operação.

#### Nota:

Se se esquecer do código pin, pode usar o código pin master "8888". O código pin master só pode ser usado para eliminar os perfis.

#### 5. BLUETOOTH



### 5. 1. Ligar (Connection)

Utilizar este item para ligar o Blue Compact e o telefone.

## 5. 2. Desligar (Disconnection)

Utilizar este item para eliminar a ligação entre o Blue Compact e o telemóvel.

## 5. 3. Emparelhamento (Pairing)

Utilizar este item para emparelhar o Blue Compact e o telemóvel Bluetooth.

#### 6. SMS



Com este item do menu, é possível copiar os SMS recebidos da memória do telefone ou do cartão SIM (até 20). É visualizada a primeira palavra de cada mensagem. Ao clicar na palavras, é aberta a mensagem para poder visualizar todos os detalhes

#### Nota:

Esta função não está disponível em alguns telemóveis.

#### Lista resumo do SMS

- Pressione outra vez. O submenu SMS será disposto no ecrã.
- Seleccione de que fonte quer ver o SMS: do telefone ou do cartão de memória SIM e pressione 🕲
- A lista será mostrada.
- Seleccionar um SMS e premir para visualizar.
- Premir para visualizar o número de telefone/nome de quem envia o SMS e a data e hora da mensagem recebida.
- Premir para marcar este número de telefone.
- Premir para sair do modo de visualizar SMS.

## 7. VERSÃO SOFTWARE



- Pressione para aceder ao menu. O número da versão software aparece no display.
- Premir para sair do menu.

#### 8. CHAMADA POR VOZ



Nos telefones que possuem marcação por voz e nos quais estejam guardadas etiquetas de voz (nomes), é possível utilizar esta função via Blue Compact.

## **REALIZAR CHAMADAS**

#### 1. MODO STAND-BY

No modo Stand-by, o display mostra os parâmetros actuais do telefone:

- Sinal directa da rede de telemóveis na localização actual. Quanto mais alta a barra, maior sinal. O número de segmentos de barra pode ser ligeiramente diferente do telefone, devido ao Bluetooth® para este software.
- Capacidade da bateria. Quanto maior a capacide, maior número de barras. Quando a bateria está quase descarregada, o ícone pisca. Quando o telefone está no modo carregar, o ícone de carga aparece próximo ao ícone da bateria.
- O nome Bluetooth® do telemóvel ligado.
- Quando a ligação do Bluetooth® está activada, há o ícone "Veículo" no display.



#### Nota:

Alguns telemóveis não enviam a informação de estado de bateria, rede ou nome para o carkit.

### 2. CHAMADA POR VOZ

Antes de utilizar esta função, comprovar que estão quardadas as etiquetas para a chamada por voz no telefone.



- Para activar chamada por voz, premir 🕲 e seleccionar o item "Chamada por voz" 🕵 no menu.
- · Aparece a figura abaixo no display.



- Após o 'beep', dizer o nome. (Este beep será reproduzido pelo seu telemóvel)
- O Blue Compact activará a etiqueta correspondente da memória do telefone e marcará o número.

## 3. MARCAR ATRAVÉS DA AGENDA

É possível marcar um número da agenda armazenada na memória do Blue Compact.



- No modo Stand-by, premir para aceder ao menu e seleccinar o item "Agenda" .
- Aparece a seguinte figura no display.



- · Rode o botão central para a esquerda ou direita para percorrer através do alfabeto e seleccione a primeira letra do nome desejado.
- Premir (a).
- Aparece a seguinte figura no display.



- Rode o botão central para a esquerda ou direita e percorra através da lista telefónica.
- Premir para visualizar informação detalhada do registo (nome e número do telefone).
- Premir para retornar à agenda.
- Premir para marcar.

#### Nota:

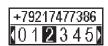
A linha com as letras contem apenas as letras correspondentes aos registos da agenda telefónica.

## 4. MARCAR ATRAVÉS DO TECLADO DO LCD

Pode ser utilizado o teclado LCD para introduzir um número.



- No modo Stand-by, premir para entrar no menu e seleccionar o item "Teclado" [128]
- Premir 🚳.
- Aparece o seguinte teclado no display:



- Rode o botão central para a esquerda ou direita e selecione os digitos.
- Utilizar para confirmar a escolha. Os dígitos seleccionados aparecem na parte superior do display.
- Para eliminar um dígito incorrecto, premir .
- Premir para marcar o número.

## 5. REMARCAÇÃO

A remarcação é feita através das listas de chamadas. Selecionando a lista das chamadas efectuadas, pode fazer remarcação dos últimos números que marcou com o Blue Compact após desligar.

- Em modo Standby, pressione aduas vezes.
- Aparecem três listas de chamadas no display:



Podem ser seleccionados números das listas de:

- Chamadas realizadas
- · Chamadas recebidas
- · Chamadas perdidas/não atendidas

#### Nota:

Estas listas apenas serão mostradas quando existirem números nas mesmas.

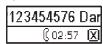
A capacidade máxima é de 32 registos. Quando um número é armazenado na agenda, o nome aparece no display.

- Rode o botão central para a esquerda ou direita para avançar de uma lista para outra.
- Pressione para aceder á lista selecionada.
- Rode o botão central para a esquerda e direita para percorrer através das listas.
- Premir para marcar o número.
- Pressione para sair do menu.

## 6. DURANTE UMA CHAMADA

Durante uma chamada, aparece a seguinte informação no display:

- 1. Número do telefone (se o seu telemóvel suportar o mecanismo de identificação de chamadas recebidas)
- 2. Nome (se este número tiver sido guardado na agenda do seu carkit)
- 3. Tempo da chamada
- 4. Ícones que mostram o destinatário do botão da esquerda e direita



- · Durante uma chamada pode ajustar o volume rodando o botão central para a esquerda e direita.
- Para transferir uma chamada do telefone ao Blue Compact, através do correspondente item no menu do telefone.
- Se necessita de marcar o comando DTMF, pressione e seleccione o item do menu "DTMF" . Pressione para aceder e o teclado de ecrã aparecerá.
- Rode o botão central para a esquerda ou direita e seleccione os digitos.
- Utilizar opara confirmar a escolha. Os dígitos seleccionados aparecem na parte superior do display.
- Para eliminar um dígito incorrecto, premir
- Premir > para enviar o comando DTMF.

#### A entrada de segunda chamada em simultâneo

A informação respeitante a essa chamada surgirá no ecrã.

ℂ₂ Daniela +78121234576

- Pressione ¬ para receber a segunda chamada que está a chegar.
- Pressione para terminar a chamada actual.

Para trocar entre chamadas, pressione \( \backslash \).

#### 7. FINALIZAR UMA CHAMADA

Premir P para finalizar uma chamada.

#### 8. RESPONDER UMA CHAMADA

Quando há uma chamada, o número aparece no display. Caso o número e o nome estejam armazenados na agenda do Blue Compact, o nome também aparece no display.

€→ Daniela +7812123**4**576

Premir \( \backsquare \) para atender uma chamada.

## 9. RECUSAR UMA CHAMADA

Para não receber uma chamada premir C.

# **RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS**

Problema	Motivo	Resolução
Não funciona o dispositivo. O LED verde do adaptador de energia está desligado.	<ol> <li>A ficha do isqueiro está danificada.</li> <li>Não há ligação entre o adaptador de energia e a ficha do isqueiro.</li> <li>Há um 1,5 A fusível queimado no adaptador de energia.</li> <li>O adaptador de energia está danificado.</li> </ol>	<ol> <li>Comprovar se o isqueiro funciona normalmente.</li> <li>Limpar a ligação da ficha do isqueiro e o adaptador de energia.</li> <li>Substituir o fusível.</li> <li>Caso os itens 1-3 não servirem de ajuda, visitar o serviço técnico.</li> </ol>

O dispositivo não funciona. Está ligado ao rádio do veículo através do adaptador. O rádio do veículo fun-	<ol> <li>Não há contacto entre os fios.</li> <li>Os fios do rádio do veículo possuem um</li> </ol>	<ol> <li>Verificar o contacto nos pontos de ligação.</li> <li>Para a ligação, utilizar os clipes</li> </ol>
ciona.	diâmetro menor que o necessário (com uma área de secção inferior a 0,75 mm²).	de fixação correspondentes ao modelo do veículo ou um outro tipo adequado para a ligação.
	3. 1,5 A fusível do adaptador está queimado.	3. Substituir o fusível.
A pessoa que chama, não pode ouvir o utilizador.	<ol> <li>O microfone está desligado.</li> <li>O fio do microfone está danificado.</li> </ol>	<ol> <li>Comprovar a ligação do microfone e a ficha do microfone do aparelho de mãos livres.</li> <li>Visitar o serviço técnico.</li> </ol>
O dispositivo está ligado ao rádio do veículo, porém não baixa o volume durante uma chamada.	A função Mute do rádio do veículo necessita programações adicionais para ser activada.	Consultar o manual do utilizador do rádio do veículo e realizar as programações necessárias.
O ecrã mostra "No answer" (sem resposta).	Não existe uma ligação entre o ecrã e altifalante.	Verifique os fios e fichas entre o ecrã e o altifalante do carkit.

# **PARÂMETROS TÉCNICOS**

## Voltagem bateria do veículo

12,6 V (10,8 – 13,5) com pólo negativo de GND

## Corrente de consumo

No modo "Talk" – 0,8 A (máx) No modo "Stand-by" – 50 mA

### Fusível

1,5 A

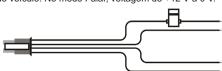
## **SISTEMA DE CABO SC2**

Vermelho: +12B

Preto: GND

Azul: ignição, ACC/IGN

• Castanho: função Mute do rádio do veículo. No modo Falar, voltagem de +12 V a 0 V.



## **BLUETOOTH®**

A marca Bluetooth® e os logótipos são propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e para utilizar qualquer uma destas marcas necessita de uma licença da TE-Group NV. Outras marcas comerciais e nomes de marcas pertencem aos respectivos proprietários.

# **CUIDADO E MANUTENÇÃO TÉCNICA**

O Blue Compact é um produto de desenho superior e perfeito, deve ser tratado com cuidado. As sugestões abaixo, ajudam a cumprir qualquer obrigação de garantia para poder ter o produto por muitos anos.

- Manter o dispositivo e todas as partes do mesmo secos. A chuva, humidade e todos os tipos de líquidos ou humidade podem conter minerais que podem corroer o circuito electrónico.
- Não guardar o dispositivo em áreas quentes. A alta temperatura pode diminuir o tempo de vida dos dispositivos electrónicos, danificar as baterias e derreter ou deformar certos plásticos.
- Não guardar o dispositivo em áreas frias. Ao aquecer (à temperatura normal), pode ser acumulada humidade no interior, o qual pode danificar o circuito electrónico.
- Não abrir o dispositivo. Somente deve ser aberto por pessoal especializado, para evitar danos ao aparelho.
- N\u00e3o utilizar produtos qu\u00edmicos, solventes de limepza ou detergentes para limpar o dispositivo.